

# ZOMBOR és VIDÉKE

Hirdetéseknél két hasábos petit sora 16 fill., többszöri beiktatásnál megfelelő engedmény. Nyílttér sora 30 fillér.

Feladvós szerkesztő: Laptulajdonos: Dr. DONOSZLOVITS VILMOS. OBLÁT KÁROLY.

Egész évre 12 kor., félévre 6 kor., negyedévre 3 kor. Megjelenik vasárnap és esütőnapokon.

## Zombor fellendülése.

### (Kis-köszegi vasúti áthidalás.)

A Budapesti—Zimonyi vasút kiépítésével Zombor gazdasági érdekeire halálos csapás lett mérve. Az eddig stagnációban levő Szabadka — vasúti csomópont lett, — s rövid idő alatt híhetetlen nagy mérvű fellendüléssel teljesen elhagyta Zombort. De nemcsak elhagyta — de gazdaságilag az egész Bácskát magához vonva, teljesen háttérbe szorította. Zombor csak névleg székhelye Bácskának, — de a valóságban, tényleg Szabadka a megye első városa. És mindezt a vasúti forgalom idézte elő.

Más városokban testület, körök, társadalmi egyesületek állnak az élére, hogy a város lakóinak gazdasági érdekeivel, virágzó iparról, lüktető kereskedelmi életéről gondoskodjanak, — addig nálunk alig törődik valaki a város vitális érdekeivel. Ha az események folyamánya gyanánt véletlenül napirendre is kerül valamelyes életre való eszme, célirányos törvés a város összes polgárait érdeklő dolog, azt vagy a magánérdek semmisíti meg csirájában, — vagy a közöny hideg szele miatt meg sem melegedhet — elsorvad, elpusztul, anélkül, hogy bármi maradandó nyomot hagyott volna vissza.

Ily körülmények között azután megtörténik az, hogy rólunk mint 23-ik városról beszélnek, mint a mely városnak se súlya, se számot tevő nyomatéka nincsen. Vállalkozó szellemet itt hiába keresünk, és ahol az nincs, ott iparról ne is beszéljünk. Ne keresünk pedig azért, mivel a fennebb említett vasúti mizériák folytán kereskedelmi forgalmunk nincs, — kiesünk egészen a vasúti fővonalból — és összeköttetéseink rosszak, mivel azt Eszék és Szabadka absorbeálja.

Keresnünk kell tehát oly irányzatot, mely Zombort vasúti csomóponttá teszi. Az Ujvidéki—Zombor—Bajai vonal bekapcsolásával forgalom emelkedése látszólag mutatkozna és ha a baja—báttaszéki vasúti összeköttetés létesülne, mint transitó forgalom a Bácska felső vidékének némi hasznára is lehetne, de félsz, hogy akkor Baja veszti át Szabadka szerepét ezen az út irányban s Zombor még jobban háttérbe szorul, mert az esetben a forgalom Zombortól el s Budapestnek lesz terelve.

Zombornak tehát nem érdeke — sőt kára a bajai áthidalás által létrejövő forgalom. Zombornak hivatása, hogy a temes-torontáli és — bácskai vasutakkal

egyesen és igen könnyen és olcsón létesíthető, rövid összeköttetésben jöjjön Baranyával, Ausztria déli részével, Svajcz és Dél-Németországgal. — Erre pedig a D u n a n a k á t h i d a l á s a K i s - K ö s z e g n é l g i n k i n k b b k i n á l k o z i k. Zomborból Bezdánna, onnan Kis-Köszegen át Darázs, Kisfalud, Főherceglakon át Villánnyal összeköttetést létesítve, ez Zombor kereskedelmi fellendülésére mérhetlen nagy előnnyel bírna, mert Zombor vasúti csomóponttá válna, honnan minden irányba gyorsan és könnyen lehetne a szállítást eszközölni. Mert az ó-becse—zombori vonalnak csak így lehet értelme, ha az Torontált — Bácska legdúsabban termő földjét derékon átszelve, — Baranyával összekötné.

Tekintetbe veendő, hogy Kis-Köszegnél a Duna keskeny, a talaj a hídfoék és nyílást tartó oszlopok emelésére — geológusok nyilatkozata szerint igen kedvező — és Frigyes főherceg uradalmán átmenve, bizonyára nagyobb összeggel járulna hozzá a vasút finanszírozásához.

De nem kicsinyelendő azon tény, hogy Bácska és Baranya egymással szemben áll mint két Kánaán. Az egyik a gabona neműt a másik borával és gyümölcsével cseréberéli el. Mennyire emelné ezt a kereskedelmet a vasút. Nem kis horderejű és a hid építésre, valamint a vasút létesítésére nagy befolyást gyakorol a kő neműek beszerzése, míg Bajánál hosszú uton, nagy költséggel szállíthatnak kőanyagot, addig Köszegnél annyi a kő, de annyi különösen az első minőségű kő, hogy olcsóbban lehetne hat hidat építeni mint Baján egyet.

Ily irányban vezetett vasúttal Közép-Bácska kelet és nyugati irányban óriási útvonalat takarítana meg, vele időt és szállítási díjat, mert ez lenne Dél-Magyarország fővonala. Zombor direkt összeköttetésbe jutna mohácsi és baranya vári járással; ló, szarvas-marha, bor, kőszén s egyéb fontos czikke olcsó szállítása folytán a sokat emlegetett zombori piac drágasága azonnal csökkene, a város és környékének gabona forgalmát emelné, liszt-kivittelünket megkönyebbítené s a gyors forgalommal Zombor mint vasúti csomópont a gazdag Bácska közepén gyors tempóban fejlődne, emelkedne.

A kis-köszegi áthidalás, Baranyában élénk visszhangra talált, ott e kérdés napirendre került, — nekünk de a vármegyének is jól felfogott érdekünk azt mondja,

hogy ne nézzük túlélnül a körülöttünk levők lázas munkáját, kik saját érdekeik mellett már is sikra szálltok, — hanem, mikor a kedvező szelek fújnak — ragadjuk meg mi is az evezőket és előre!

Dr. Donoszlovits Vilmos.

**\*. A vármegyei pénztárak álmósítása.** A belügyminiszter köröndeletet intézett a összes törvényhatóságokhoz, melyben tudatja velök, hogy a vármegyék pénztárainak álmósításáról szóló törvény 1903. január 1-én lép életbe. A miniszter egyttal értesíti a törvényhatóságokat, hogy a vármegyei pénztári hivatalnokok ezen időtől kezdve az adóhivatalokhoz oszatnak be és fizetésüket az államtól fogják kapni.

**\*. Az ujvidéki szerb gyűlés.** Legalább 15.000 jelentek meg a osültörtűki ujvidéki szerb gyűlésen. Zomborból is többen vettek részt e gyűlésen. Papok, tanítók, intelligencia, köznép, szóval a magyarországi szerbség minden osztálya képviselve volt. A gyűlés lökénék Csirics Milán és Kraszojevics Györgyöt választották meg egyhangulag. A gyűlésen Vukiosevics Gy. adta elő az értekezlet tárgyat. Lelkes beszéde után a következő határozati javaslatot fogadták el: A népgyűlés megbotránkozását és undorít fejezi ki azon horvátokkal szemben, akik előre megfontolt szándékkal támadtak Zágrábban a szerbek egyéni szabadsága és vagyona ellen, a huszadik század és modern állam meggyalázása képen. Ezzel beszenyenyezték az egész horvát nemzetet a múlt világot előtt és megsértették azon természetes kötelekeket, mely őket a rokonsági szerbekhez fűzi. A népgyűlés elhíri Horvátország és Szlavónia kormányát, mely hosszú éveken át figyelmen kívül hagyta a szerbek jogos panaszát és követelését. Mert csakis a horvát kormányának hanyagság batorította föl a zágrábi botránny hőséit azokra az erőszakosságokra amelyekre vetemedtek. A népgyűlés bizalmatlanságát fejezi egy horvát kormány mint Zágráb hatósága ellen, melyek maguktartásával elősegítették azt, hogy a felbőszített anarchia 4 nap három éjjel dühönghetett Zágrábban, nem kimélve még az iskolát, még a templomot sem. A zágrábi szerbeket ért anyagi veszteségért a felelősséget a horvát kormányra és a város hatóságára hárítja. A népgyűlés kívánja, hogy a felelős hatóságok teljes elégtételt adjanak a melyen megsértett szerb nemzetnek. Óhajtja, hogy a kormányzás és a vezetésese olyanokra bizzassék, akik képesek és akarják is megvédeni Horvátországban és Szlavóniában a személy és vagyon biztonságát, mert ellenkező esetben a szerb nemzet más államjogi alapot keres, melyen biztonságát védni tud. A népgyűlés felszólítja a horvát tartománygyűlést és a magyar országgyűlést hazaszerető tagjait, különösen a szerbeket, hogy a szerbek a Szent-István

**Ferencz József keserűvíz** az egyedül ismert kellemes ízű természetes hashajtószer.

koronájához tartozó összes országokban elégtételt és kártérítést kapjanak. A népgyűlés megválasztja azon küldöttséget, amely a határozatot az illetékes faktorok elé terjeszti és pedig: Ó felsége a király elé, a magyar kormány, Horvátország és Szlavónia kormánya, a magyar országgyűlés és a horvát tartománygyűlés elé.

## Plósz Sándor Rigyiczán.

Plósz Sándor igazságügyi miniszter csütörtökön reggel 8 óra 12 perccor választókörletére látogatására Rigyiczára érkezett dr. Benárd Emil miniszteri titkár, dr. Kovács Jenő bácsmezei tb. főjegyzés és Pető Lajos a lapszerkesztő kíséretében. Fogadtatása rendkívül lelkes és bensőségteljes volt. Már utközben, a vonatra Zomborba érkeztek Bács-Bodrog vármegye nevében a megye küldöttségének élén Latinovits Pál főispán üdvözölte a minisztert s csatlakozott a miniszter kíséretéhez. Ugyanitt csatlakoztak a miniszterhez bácsmezei képviselőitársai: Drakulits Pál, Zákó István és Molnár Károly országgyűlési képviselők.

A vonat mentén fekvő Gákova és Sztanisics község lakossága testületileg jelent meg községük állomásán s rövid üdvözlés után a vonaton követték a minisztert Rigyiczára. Gákován Rockenstein Nándor — plébános, volt választási elnök üdvözölte a község előjárósága élén a minisztert. Rigyiczán Lollók Alajos pártelnök a választók nagy tömegének élén a pályaudvaron meleg szavakkal üdvözölte a minisztert, aki örömeinek adott kifejezést, hogy választói között megjelenhettek. A fogadtatás alkalmából Vermes Dezso járásorvos leánykája csokort nyújtott át a miniszternek s ezután megindult a hosszú kocsi, élén a községbeliek lovas-bandériumával a zászlókkal díszített utcaikon keresztül, Lollók Alajos pártelnök vendéglátó hajlékában.

Ott a kastély előtti szabad téren gyűltek össze a választókörlet 14 községének küldöttségei s itt intézte a miniszter választóúhoz Bichler Vilmos sztanisicsi takerékpénztári igazgató, választási elnök üdvözlő szavaira gyakori éljenzésekkel megszakított következő beszédét:

Igen tisztelt polgártársak! Nem azért jöttem el az önök körébe, hogy politikai nyilatkozatok tegyek, vagy formasierű beszámoló- vagy programbeszédet mondjak. Arról a kérdéssel, amely az országot ez időszereit leginkább érdekli — értem az Ausztriával való gazdasági megegyezést — különben sem nyilatkozhatnám, mivel az autonóm vámtarifá és a vámszüvés kérdései jelenleg az alkudozás stádiumában vannak és így azok nyilvános diskussziója kizártnak tekintendő. Arról egyébiránt meg lehetnek győződve, hogy a kormány csak oly megegyezésbe fog hozzájárulni, amely az ország egyetemes gazdasági érdekeinek megfelel.

En különben is abban a nézetben vagyok, hogy mindenki elsősorban azon a helyen tegye meg kötelességét, amelyre a Gondviselő helyezte. Erről az álláspont-ról csak természetesnek fogják találni, hogy előttem első sorban az igazságügyi feladatokat lebegem, habár, mint a kormány tagja, természetesen az általános kormányzati teendőknél is kötelességszerűen résztveszek és a felelősségben milder irányban osztozom. Ha beszámolót akarnék tartani, az igazságügyi terén, mint kiemelkedő momentumot fel kellene említenem azt, hogy ez év elején a polgári perrendtartásról szóló javaslatot a képviselőházak benyújtottam. E javaslat azonban az igazságügyi bizottságban még érdemleges tárgyalásra nem került, részint a költségvetés hosszadalmas tárgyalása, részint

pedig a miatt, mert annak idején a bizottságnak több tagja a delegációban volt elfoglalva. Különben is egy ilyen nagy, szerves törvényjavaslatnak tanulmányozására a bizottságnak megfelelő idő kell.

Közben elkészítettem a perrendtartás életbeléptetésére szükséges törvény tervezetét is. Ebben szabályozást nyer egyebek között a községi bíraskodás és a tőzsdei bíraskodás is. A tervezet már a közel jövőben közzé fog tétetni.

Néhány hét múlva remélhetőleg megkezdődik az igazságügyi bizottságban a perrendtartásról szóló javaslat tárgyalása és ha ez akadálytalanul fog lefolyni és a képviselőház munkarendje megengedi, és javaslat még ez ülésszakban törvényerőre emelkedhetik, amivel igazságszolgáltatásunk nagy lépéssel halad előre, és amely a gazdasági életre is bizonyára jótékony hatást fog gyakorolni. A perek elintézése gyorsabb, alaposabb és sok tekintetben olcsóbb lesz; e mellett a perrendtartásnak nem egy intézkedése a kisebb ember részére is hozzáférhetőbbé fogja tenni az igazságszolgáltatást.

Ezzel egyuttal egy 30 év óta vajdó kérdés kerül majd le a napirendről, aminek következtében az igazságügyi kormány és a törvényhozás minden erejét egy másik nagy munkának szentelheti: a magyar polgári törvénykönyv megalkotásának, amelynek egyébiránt első tervezetét és indoklását az ezzel megbízott szakférfiak már elkészítették; e munkálatuk közkezesi is forog.

Arra nézve, hogy egyebekben minő igazságügyi feladatok előkészítésével foglalkozom, az országgyűlés költségvetési tárgyalásai alkalmával, legutóbb az idén tavasszal is bővebben nyilatkoztam, és így csak ismétlésekbe kellene bocsátkoznom, ha e feladatokat újból felsorolnám és fejtegetném. Elég nagy és súlyos feladatok ezek, mert a jogi életnek alig van ága, melyben a javítás és részben az újjáalkotás nem volna kívánatos.

Hogy a kitűzött igazságügyi feladatok között olyanok is vannak, amelyek különösen a földmivelségi érdekeket szolgálják, ezt már annak a küldöttségnek, amellyel nekem a képviselőjelöltséget felajánlani kegyesek voltak, megemlítettem. E körület lakossága kiválóan földmivelséssel foglalkozván, tudom, hogy ezek a kérdések önöket különösen érdeklik és ez az oka, hogy egyet-mást megemlítek.

Egyik legfontosabb feladatfomnak tekintem az ingatlan birtokviszonyoknak magyar törvény által való rendezését, amely a telekkönyvek és a telekkönyvi eljárás egyszerűsítésére és az ingatlanra vonatkozó jogoknak nem egy tekintetben helyesebb szabályozására irányul. Ismerem azokat a bajokat is, amelyek a birtokrendezési eljárás terén jelentkeznek és a földmivelségi miniszterrel egyetértve arra törekszünk, hogy ezeket orvosoljuk nevezetesen azzal, hogy a birtokrendezés gyorsabb, olcsóbb és igazságosabbá tétessék, e mellett azonban az eljárás felesleges megindítása elkerültessek.

A végrehajtási eljárásban a földmivelségi érdekei szintén védelemre szorulnak; különösen gondoskodni kell arról, hogy az ingatlan birtok csekély adósságokért pottom áron elárverezhető ne legyen. Ohajtom egyébiránt, hogy e körület szorgalmas, törekvő és takarékos lakossága majdan a végrehajtási törvénynek ebben a jótetemenyében mentül ritkábban részesüljön.

A földmivelségi érdekeit fogja szolgálni a földmivelségi miniszter által előkészített telepítési törvény is, amelynek előkészítésében az igazságügyminisztérium is közreműködött.

Es ha már idegen tárcák területén kalandozom, megemlítem, hogy a pénzügyminiszter által tervezett adóreform a földadó igazságosabb megosztását és a kisebb birtok lehető tehermentesítését is célozza.

Magától értetik — talán mondanom sem kell — hogy a kormányknak és nekem is nem csupán a földmivelés érdekeivel kell foglalkoznunk, hanem az állami életnek általában és különösen a gazdasági életnek is minden ágára egyaránt figyelemmel kell lennünk. Ha valamely szaknak, éppen az igazságügynek mentek kell lennie az egyoldalúságtól és megkezdés szabad az érdekek harmonikus kiegyensúlyozását figyelmen kívül hagyva. Hiszen foglalkozom például a kereskedelmi törvény reviziójával, a család átruházási ügyletek megakadályozásával, a részlet-ügylet szabályozásával, a biztosítási ügy reformjával és így tovább. En különben, megvallom, nem is tudom magamnak elképzelni oly magyar politikust, aki komolyan azt a nézetet vallaná, hogy akár a magyar földmivelés, akár a magyar ipar, akár a magyar kereskedelem jogos érdekeit hitátérbe kell szorítani.

De ismétlem, nem azért jöttem ide, hogy önöknek beszámoló- vagy programbeszédet mondjak; és önök oly kegyesek, hogy ezt nem is kívánják tőlem. En azért jöttem az önök körébe, hogy a közönség és a hála érzelmeinek adjak kifejezést, hogy megköszönjem bizalmukat, megköszönjem ragaszkodásukat, amellyel engem kitüntettek, midőn e körület országgyűlési képviselőjévé választották. Meg lehetnek győződve, hogy legfőbb törekvésem lesz bizalmukat kiérdemelni és minden erőmet a közügy szolgálatának szentelni.

Fogadják meg egyszer köszönetemet és tartsanak meg továbbra is jóindulatukban. (Hosszantartó, zajos éljenzések.)

Rövid, de sokatmondó nyilatkozatot tett Plósz Sándor igazságügyi miniszter választói előtt.

Ebből a beszédből mindenek felett ki-domborodik a Széll-kormány programjának mélyen átgondolt tervszerűsége: a mennyiben a kormányzat összes ágainak működése, részletes munkája teljes összhangban áll egyémmással és a kormányzat általában politikájával, miként ez az igazságügyi minisztérium munkaprogramjából is kitűnik.

Az igazságügyi miniszter, rövid beszéde keretében is a dolog természeténél fogva persze a saját kormányzat ügyeiről nyilatkozott (tízetesebben és részletesebben. E részben mindenekelőtt öröndetes tudomásul vesszük, hogy a Plósz Sándor igazságügyi miniszter által kidolgozott és immár a képviselőház igazságügyi bizottsága előtt fekvő polgári perrendtartás törvényjavaslatának tárgyalását a maga részéről és siettelni fogja, ugy, hogy ez a törvényjavaslat még ebben az ülésszakban törvényerőre emelkedhetik. Ekként mihamarabb megvalósulhatnak azok a nagyfontosságú előnyök, a melyekkel ez a korszakos perjogi újítás van összekapcsolva és azok mihamarabb a jogkereső közönség birtokába mehetnek át.)

A nagy lelkesedéssel fogadott beszéd végeztével a miniszter kíséretével a község házára ment s külön-külön fogadta minden egyes választókörletéhez tartozó község küldöttségét, amelyek előjáróik vezetésével a miniszter előtt s eladták kérelmeiket és óhajait. Tisztelegtek még a miniszter előtt Sztanisics, Gákova, Krusevlya és Szántova községek birtokosainak báró Redl Lajos rasztinai nagybirtokos által vezetett együttes küldöttsége is, ugyszintén a rigyiczai görögkeleti egyházközség küldöttsége.

Délután 1 órakor özv. Kovács József-ferd urfő vendégszerető kastélyában a miniszter gyászára való tekintettel szűkkörü társaságban, villásreggelire látta a minisztert, aki a délután 2 órakor induló vonattal Zomborba utazott.

Plósz Sándor igazságügyminiszter Rigyiczáról délután félnyolc órakor Zomborba érkezett. A pályaudvaron a város közönsége nevében Hauke Imre polgármester



üdvözölt a minisztert, míg a vármegyei tisztviselő Vojnich István főjegyző vezetése alatt jelentek meg. A bevonulás ünneplésen díszített utcák során, nagy közönség részvételével történt. A miniszter Latinovits Pál főispán vendégeként a vármegyeházán szállt meg; itt a zombori bíróság tagjai Gozdu Elek törvényszéki elnök, az ügyvédi egyesület Szilágyi Mór elnök vezetése alatt tisztelettel Plósz miniszternél, aki ezután a bíróság elhelyezésére szolgáló épületeket szemlélte meg. Ezt követően fogadta a vármegye küldöttségét Vojnich főjegyző, s a város küldöttségét Hauke polgármester vezetése alatt, a zombori közigazgatás nevében Koczkar Zsigmond kir. közigyzőt, végül Széchényi József nyugdíjazott törvén. elnököt, volt országgy. képviselőt.

A tisztelgések után Latinovits főispán a miniszter gyászára való tekintettel szűk-körü vacsorán látta vendégeit, köztük a miniszterten kívül Fabiny Ferenc szegedi ítéltóblai elnököt, Gozdu Elek törvényszéki elnököt, Hauke Imre polgármestert, Vojnich István vármegyei főjegyzőt, Lollók Alajos rigyiczai pártelnököt, Rockenstein Nándor plébánost, dr. Benárd Emil miniszteri fogalmazót, dr. Kovács Jenő bácsmegegyi tsztelehbeli főügyészt és dr. Drakulics Pál, dr. Zákó István és dr. Molnár Károly országgyűlési képviselők és Szalay Frigyes főispáni titkár.

Plósz Sándor igazságügyminiszter az éjjeli vonatall visszért Budapestre.

Plósz Sándor igazságügy miniszter elé következő küldöttségek járultak:

Sztanisics, Gákova és Krusevlya községek lakói, a vízlecapolás ügyében, vezette Bárd Rédl Lajos.

Katymár: Jordán Béla, jegyző, Merkoviics Béla, aljegyző, Mayer János, tanító, Gärtner Sándor, plébános, és Király Béla.

Gara: Pentz Adám, jegyző, Ribovics András, plébános, Dr. Malesiner, tb. járás orvos, Povischil Károly, Rutterschmitt János, Tóth Gyula, tanító.

Vaskut: Szathmáry József, jegyző, Pilger Nándor, plébános, Odrý István, s. jegyző, Szántó Gyula, tanító, Tranger Károly, Korneth Ferencz, Röniszt Árpád, tanító.

Krusevlya: Csihás József, jegyző, Tillingner György, plébános, Csernyus Gerő.

Csataalja: Szilvássy György, jegyző.

Majdnem minden községnek volt valami ügybajos kérelme. — Gara országos vásárt, Vaskut piacot. Panasz is volt, a báró Rédl által vezetett nagy küldöttség a létesítendő zombor-vidéki lecapoló társulat vezetésére Hauke Imre ellen, ki mint zombori polgármester 220 szavozatát a döntőleg lépett fel, holott mint elnöknek semlegesnek kellett volna lennie. A miniszter az ügy tanulmányozását és hasárelem forgott fel, annak orvoslására támogatását hangoztatta.

B. Monostor: Muró Péter, jegyző; Novák Ferencz, plébános.

Barcaska: Muro Ambrus, jegyző, Sztanisics: Neszmírák Mátyás, jegyző, Hutflusz József, aljegyző, Bichler Vilmos, Lyobejovits Lázár.

Kolluth, Gáspár Vendel, jegyző, Zátanyi N., orvos.

Gákova: Rockenstein Nándor, plébános, Tessényi Oszkár, jegyző.

Béreg: Grosser Lajos, jegyző.

Szántova: Odrý Andor, jegyző, Zomborocsevics Endre, s. jegyző.

Dautova: Piukovics Imre, jegyző, Bereczkó Dénes, helyettes jegyző, Bugyáki János, tanító, Bovics Gyula, Barányi Lajos, Dobozy János, plébános.

Rigyicza: Lollók Alajos, pártelnök, Grosser Géza jegyző, Maison Mihály, esperes plébános, Dr. Vermes tb. járásorvos, Schverer Imre, Penning Endre, Wáll Ignác, tanító.

## Az igazságügyi palota Zomborban.

Azok a remények, a melyek Zomborban egy törvényház építéséhez fűződtek, naposan lelohattak. Most láttuk és a Miniszter szájából hallottuk mennyire a kezdet kezdetén van az a tervezettség, mely a törvényszéki palota építésére irányul. Nem nagyon biztató volt az a bevezetés sem, a melyet polgármesterünk egy értekezlet összehívásával ismencnt. A meghívott bizottsági tagok megjelentek s a polgármester a legparányibb információ nélkül csupán azt kérdezte, hol óhajtanák a törvényszék épületét — ha ugyan kapnánk egyet. Ez az értekezlet üres számalcséplés volt, mert az egyik ezt a másik, azt a helyet találta alkalmasabbnak, anélkül, hogy valaki is számolt volna azzal a körülménnyel, valjon a kormány minő feltételeket szab meg az építkezés kezdetétől vitéle esetében. Az értekezlet szétoszlott, végezni nem végzett semmit. Nem is volt egyáltalán értelme. Úgy messze vagyunk a megvalósulás stadiumától, mint a milyen meszte voltak husz év előtt.

Azt mondta ugyan a Miniszter, hogy kötelező ígéretet nem tesz, de belátja, hogy Zombor városa rá szorul a törvényszéki palotára és a város elég esinos arra, hogy egy szép palotát kiérdemeljen. Ha valaki ebben a bekövetkező építkezést látja, az nagy illuzionista.

Úgy áll a dolog, hogy a Miniszter költségvetésében, a törvényszéki paloták építkezésére vonatkozó tételét harmad éve már 10 évre előre kimerítette és meghatározta előre azt a sorrendet, a melyben a törvényszéki paloták épüljenek. Olyan helyek is voltak, a melyben az eső víz a szobákba becsurgott s ahol két-három bíró volt kénytelen egy szobában végezni teendőit. Igen természetes tehát, hogy az igazságügyi kormány az ilyen helyekre sietett törvényszéki palotákat építeni és mellőzte Zombor városát, a melyben úgy a törvényszék mint a járás-bíróság amazokhoz képest nagy uriasan volt elhelyezve.

Ha a tiz év elmúlik s ha az igazságügyi kormánynak költségvetésében e címen újabb tételt juttatnak, akkor talán a Zomborban észlelhető miseriák egy új palotával meglesznek szüntetve.

Addig pedig legyünk békességben s ha más tárgyat nem taláunk az össze gabajodásra, ne veszekedjünk most már azon, kinek a telekerei kerüljön a törvényház.

**A „Zombor és Vidéke“ kiadóhivatala tisztelettel kéri előfizetőit, hogy az előfizetések megújítása iránt az illető postahivataloknál annál is inkább mielőbb intézkedni sziveskedjenek, hogy a lap szétküldésében fönnakadás ne történjék.**

## Hírek.

\* **Kinevezés.** Karezag Béla, zombori pénzügyi szanzyakornok pénzügyi számtisztító lett kinevezve a satoralja-új helyi pénzügyigazgatósághoz.

\* **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Gillányi Arthur soproni és Rusz

János szabadkai törvényszéki aljegyzőket kölcsönösen áthelyezte.

\* **Értekezlet az igazságügyi palota hová építése tárgyában.** Hauke Imre polgármester csütörtökön déli 11 órára értekezletet hívott egybe a város házára, megbeszélendő, hogy az igazságügyi palotát hová lenne legcélszerűbb építeni. Megjelent 21 bizottsági tag Paul Kálmán felszólására polgármester előadja, hogy 1400 □ méter nagyságu terület kívánatik, de ha javító intézettel lenne kapcsolatos, úgy még ahhoz 5 hold lenne szükséges konyhakertész kultiválására. Czvetkovics és Falczione Lőrincz a megyeház melletti régi kaszárnya helyét a Járos-féle házzal, hol 5 hold olesón és könnyen megszerezhető lenne. Dr. Kronits a Julász-féle telket a hozzá tartozó épületekkel, dr. Lallosevics a bajai úton levő Zsivanovics-féle villateltet, dr. Danningger az Erzsébet téren levő öv. Schmidt-né két házát a közte levő régi Proféta-féle vendéglő épülettel — mig dr. Falczione Nándor és Falczione Gusztáv kereskedelmi, forgalmi és szépsészeti szempontokból a Matzitz, Buják és Pocsakay féle házhelyeket ajánlják. Legtöbb híve volt ez utóbbi ajánlatnak és legkevesebb a Zsivanovics-féle kombinációnak. Értekezlet lévén, határozat nem lett hozva.

\* **Villamos világításunk.** Városunk villamos világításának összes aktái a város közgyűlésének határozata folytán a kereskedelmi miniszteriumhoz lettek felküldve azon czéllal, hogy a miniszterium szakközege által adjon véleményt a városnak a beérkezett összes ajánlatok fölött. Az iratok mult hó 28-án lettek expedálva, ép egy hónap előtt. Ez időközben augusztus 20-án a város polgármestere azon kérelmet bocsájította ki a város háztulajdonos és lakóihoz, hogy a lakásukba bevezetni szándékolt villamos lámpákat jelentsék be, mely bejelentés iveret szept. 15-ike túl majd beszedeti. Elmúlt itt is egy hónap. Döcözögösen, nehezen megy ez a világítási kérdés, pedig nem oly ördögi mesterség, csak akadékoskodni nem kell. Ott van Nagy-Várad városa, valamivel különb és nagyobb mint Zombor. A tavasszal a közgyűlés elhatározta a villamos világítást, ugyancsak a kereskedelmi miniszterium szakközege véleményt mondott az ajánlatok fölött s mint értesülünk az építkezés már javában folyik. Bizunk mi is népszerű főispánunk hathatós befolyásában hogy a miniszteriumnál nem fog soká elhaverni az ügy, hanem onnan nemskára leérkezve, az mielőbb a döntés stadiumába fog jutni s egyszer vége lesz Zomborban a sötétségnek, ha csak addigra a mindinkább tért hódító acetylen világítás oly drágává nem teszi a villamos bevezetést, hogy elmegy a kedvünk villamos világitásról beszélni, s botorkálunk tovább majd a korom sötétségben.

\* **Színházi hír.** Monory Sándor a városi színház igazgatója jeles társulattal szerdán október hó 2-án érkezik meg városunkba. Harmadikán már a próbák megkezdődnek. A színházban most nagyban folynak a munkálatok az október 6-iki megnyitóra. B é r e z y Jenő színházi titkár az előzetes intézkedések czéllal már megérkezett; egyben a bérlet gyűjtést is megkezdte, e czéllal személyesen teszi tiszteletét. Bérlete előjehyezhetni a színházi pénztárnál is naponta délután 3-5 ig.

\* **Zombori ügyvéd-egyleti közgyűlés.** A zombori ügyvéd egylet folyó évi október hó 9 én délután 6 órakor a „Vadászkürt“ szálloda kis termében rendkívüli közgyűlést tart. A közgyűlés tárgya: alelnök választása.

\* **A zombori vidéki rk. néptanítók** a szokásos özi gyűlésüket Sztanisicson tartották meg e hó 25-én. A gyűlés lefolyásáról a következőkben szá.

molnak be: A „Veni sancte” után 10 óra-  
kor Hümpfner Alajos sztanisicai plébános  
megnyitotta az ülést s mint elnök helyet-  
tesítette Meszner István bezdáni apát-  
bánot. Mintatanítást tartott Haspel Gáspár  
sztanisicai tanító földrajzból, Hümpfner  
Alajos a katekizálásból. A földrajzi mi-  
ntatanítás Lévay Nándor, a hittant Petényi  
József tanító kísérté birálattal, amelyre a  
fellépőknek sikerült tanításokért köszönet  
szavaztatott. A jegyzőkönyv felolvasása  
és a személyi változások bejelentése után  
Brandt Antal sztanisicai tanító olvasta föl  
a testületük nevében Ullrich György által  
megír tartalmaz dolgozatot, amely a költ-  
emények nevelő szerepét és azok ke-  
zelési módját tárgyalja. (E dolgozatot  
lapunkban közölni fogjuk.) A felolvasás  
után élénk vita fejlődött ki, amelyben  
részt vett Nagy János, Sztolisios Márton,  
Lévay Nándor, Petényi József, Czirfusz  
János, és a vita vezérelve a gyűlés a  
felolvasott dolgozat álláspontjára helyez-  
kedett. A jövő évi kerületi gyűlés Bez-  
dában lesz megtartva. A tanácskozás után  
közös ebédhez ültek a népnevelés munká-  
sai, hol izletes ételek, pohársengés, ze-  
nezés és szöveklatok mellett kedves  
emlékvé tették a találkozás hasznos mun-  
kával eltöltött napját. (—r.)

\* **Helyreigazítás.** Lapunk azon  
hírére vonatkozólag, hogy Lukacsevics Sándor  
volt 48-as honvédhuszár hadnagyja a  
Budavár betételénél kapott ezüst érdem-  
mért elvesztette, a bács-bodroghi várme-  
gyei 48/49-ik honvéd egylet elnöksége  
ezennel kijelenti, hogy Lukacsevics Sándor  
az 1891. évben összeállított honvéd  
törzskönyv tanúsága szerint is nem volt  
honvéd huszár hadnagy, hanem csak köz-  
honvéd, — bár honv. huszár hadnagy  
nyugdíjat lúz is — és mint közhonvéd nem  
vett részt Budavár ostrománál, mert azon  
zászlóalj ott hol Lukacsevics szolgált, ost-  
romnál részt nem vett, tehát Lukacsevics  
Sándornak, ha volt is ezüst érdem érme,  
e címen azt nem viselhetette.

\* **Zombor lelkes honleányai.**  
A zombori jótékony magyar nőegylet  
kezdemenyezésére annak tagjai közt Kos-  
suth ünnep alkalmával Kossuth mellszob-  
rának megkoszoruzására szükségelt koszorú  
beszerzésére a gyűjtés fáradaibaiban részt  
vettek: Vértési Adrién. Pócskay Margit,  
Havel Aranka, Mihályi Irma, Karl Ilonka,  
Sudár Etelka, Kozma Irén és Pócskay  
Mária úrlányok. Az összes gyűjtés er-  
edménye 176 korona volt.

\* **Gőzfürdőt Zombornak.** Le-  
velet kaptunk azon kérdéssel, hogy elfe-  
lejtettük már a gőzfürdőt szorgalmazni?  
Vidékről kaptuk a sorokat, tehát nem  
csodálkozunk rajta, mert ha a sorok írója  
zombori lenne, úgy tudnia kellene, hogy  
nálunk Zombornal mindent hét esztendőig  
tanulmányoznak, mert e város megvan  
babonázva a hetes számmal. Pedig ezen  
szám nem közömbös a világtörténetben  
sem, hát még Zombornal. A biblia szerint  
a világ teremtése után az Isten heted-  
napra megpihent, hét betűvel írják Jeho-  
vát, hét szótagból áll a mohamedán ima  
forma la ill Allah ill Allah; a világnak  
hét csodája van, Görög országnak hét  
bölcső volt, Noe hét pár galambot vitt a  
bárkába, olajlámpa az egyik hetednapra  
tért vissza; hét város vitatta magának  
Homert, hét napig tartott az 1866-iki por-  
osz-osztrák háború; a porosz-franciaia  
háboru meg éppen hét hónapig, melyben  
a hetedik ezred tüntette ki magát a leg-  
jobbban; a főbűnök száma is hét, Krisztus  
hét sebből vérzett a keresztben és a szentsé-  
gek száma is hét. Zombort is kíséri a hetes  
szám. Hét főispánja volt az alkotmányos aera  
óta: Mihajlovits Leopárd, Mártonffy, Gromon,  
Sándor, Vojnits, Latinovits; hét polgár-  
mestere volt: Konyovics, Vukics vicis,  
Hoffmann, Csihás, Schlagetter, Trischler,

Hauke; a gimnasia ma hét tanárral nyi-  
lott meg: Kocsnár, Podraozky, Balint,  
Rejtényi, Kovacsics, Merl, Mezei; hét  
kórháza van; egy-egy a négy temető-  
ben, a megyeházában, a havi boldog asz-  
szony és a Szt János kápolna; hét temp-  
loma van, a magyar olvasó kört hét hó-  
napig építették, hét torony emelkedik a  
város fölött, a színházat hét évig terve-  
ték míg felépült és még hét évig kell  
várunk míg sorrend szerint az igazság-  
ügyi palotát felépítik, az új templom 77  
évig épült, az utozák száma 77, a város-  
hoz hét falu tartozzik régente és a város-  
nak hét kapuja van hét sorompóval. Ha  
hozzá vesszük, hogy Zombornal is olyan  
emberek laknak, kiknek fejeken hét nyi-  
lás van; mint a szemek, fül, száj és orr-  
lyuk; koponyacsontjuk száma hét, oldal-  
bordájuk hét, hátgerinczük és nyakcsigo-  
lyájuk száma hét, beláthatja a tisztelt  
vidéki levélíró is, hogy ámbár a világnak  
hét csodája van, a nyolczadik nem lesz  
a zombori gőzfürdő, mert ámbár Jeriko  
ostrománál hét pap hét tárogatóval járta  
körül a falakat s azok harsonái mellett  
omlottak össze azok, városunkban 777 szer-  
trombitáltatjuk, hogy „Gőzfürdőt Zom-  
bornak” siket fölkérő találunk, mert a  
babonás hetes szám fátomunk, mert ezt  
is hét esztendőig kell tanulmányoznunk,  
de bár hosszú ezen idő, mi nem felejtjük  
el a mottót: Gőzfürdőt Zombornak.

\* **Frigyes főherczegék a szom-  
szédban.** Frigyes főherczeg családjával  
és nagy kísérettel a Dunai Kőrös erdőbe  
érkeztek, hol most nagy vadászatok foly-  
nak.

\* **A zágrábi zavargás — szá-  
mokban.** A három napon át tartott zá-  
grábi zavargások alatt okozott kár megál-  
lapítására kiküldött bizottság a károsultak  
bejelentése alapján 106.569 koronában áll-  
pította meg az üzletekben és épületek-  
ben okozott károkat. Biskontini Alfréd tör-  
vénszéki bíró volt a kárfelelőssel meg-  
bíza és most Zágráb város tanácsa fogja  
főtulvizsgálni és leszállítani a kárbecslést,  
mert fellelhető, hogy a kárvallottak kissé  
túloztak és most hasznát szeretnék látni  
a szenvedett kárnak. Mert Zágráb városa  
a tényleges kárt meg fogja az egyeseknek  
tértieni és ezen károsseg fedezetére —  
pótadót fog kivetni, ami sehogys se tetszik  
a horvát hazafiaknak. A zavargás Zágráb  
31 utczájában okozott károkat.

\* **Zenta pótadója.** Zentán, hol  
azelőtt nem ismerték, mi az a pótadó —  
különösen a királylátogatás óta — évente  
emelkedik. A jövő évi költségvetés ter-  
vezet szerint 31% lesz Zentán a pótadó.

\* **Utanzandó példa.** Az újvidéki  
dalegyletek, a „Polgári magyar dalkör”, a  
szerb iparos dalegylet: „Neven” és a  
„Frohsinn” dalkoszoru együtt rendeznek  
vasárnap, szeptember 28-án dalos ünne-  
pélyt zászlóalapjaik javára. Délután 4 óra-  
kor veszi kezdetét az ünnepély és végző-  
dik kolóval „dozore” — ami annyit jelent,  
hogy kivilágos kivirradting. Lám a nép, az  
az iparosok milyen széppén megvannak  
egymással egyetértésben és amilyen szépen  
ellér a fehér papíroson egymás mellett a  
háromféle nyelvű műsor, bizonyára olyan  
szépén fognak ellérni egymás mellett a  
hármnyelvű mulatók is vasárnap a Zaple-  
tal-féle karthelyiségben. A hangverseny  
műsora 13 pontból áll, mindegyik dalkör-  
nek jut három; négy számot játszik a  
katona zenekar, vagy, ahogy ők jelentik:  
der Militärkapelle. A tánc pedig kezdő-  
dik és végződik szünet előtt csárdásai,  
szünet után Ländlerrel és végződik koló-  
val. Miért nem lehetne ezt Zombornal is  
megtenni?

\* **Ó-Kanizsa küldöttsége a  
szegedi Kossuth szobornál.** Ma  
vasárnap Ó-Kanizsa község részéről 50  
tagu küldöttség megy Szegedre a Klauzál-

téri Kossuth-szobor megkoszoruzására. A  
község jöveteléről értesítette Szeged város  
tanácsát is, mely az értesítő átiratot ma  
tárgyalta. Azt mondják ebben az ó-kaniz-  
saiak, hogy nemcsak a nemzet halhatat-  
lan érdemű apostola emlékének akarnak  
hódolni ezzel a szegedi ünneppel, hanem  
ama Kossuth Lajosnak is aki Ó-Kanizsa  
képviselőválasztókerületének megválasztott  
országgyűlési követe is volt. A tanács  
hazafias szívességgel tárgyalta az átiratot,  
érdekelt, hogy a vasárnap délután 3  
órákor érkező küldöttséget a vasutnál dr.  
Tóth Pál helyettes-polgármester és dr. Gaál  
Endre tanácsnok fogadja s ugyanők kép-  
viselők a tanácsot a szobor előtt tartandó  
ünnepelesen is. A szobor előtt a kaniz-  
saiak közül Gajó Perencz községi jegyző  
adák szaval; Szappanos Béla polgári isk-  
olai tanár pedig Rákosi Viktor Kossuth  
fóhászát fogja elmondani.

\* **Szerencsétlenül járt vasuti  
főnök.** A péterváradai vasuti állomás fő-  
nökét hivatalos ténykedése közben súlyos  
vezetes baleset érte. A pétervárad vasu-  
terváradai vonalat vizsgálta felül, amikor  
a 4 órai vonat utolérte és elütötte. Súlyo-  
san sérülve került ki a sínek alól, de még  
annyi kötelességtudást érzett magában,  
hogy kivánszorgolt és torka szakadtából  
utánakállította a személyvonat vezetőjének,  
hogy ugyanazon a sinen egy — tehervon-  
at jön szembe. Szerencsére a mozdony-  
vezető a kiáltást meghallotta, a vonatot  
megállította és nagy szerencsétlenséget ke-  
rült el. A súlyosan sérült állomásfőnök  
nagy betegesen fekszik lakásán.

\* **Ezüst lakodalom.** Tittel érde-  
mes jegyzője e napokban ünnepelte há-  
zaságának 25 éves fordulóját, melyen a  
családtagokon kívül nagy számú közönség  
vett részt.

( **Orvosi körökben** má rég is-  
mert tény, hogy a Ferencz József keserü-  
víz valamennyi hasonló vizet, tartós  
hashajtó hatása és emilitésre méltó kellemes  
ízénél fogva már kis adagban is tetemesen  
felülmulja. Kérjük határozottan Ferencz  
József keserüvizet.

( **A ki takarékoskodni akar**  
annélkül, hogy ez a minőség rovására  
történjen, az a konyhájában csakis „Kun-  
nerol” kintőn természetes növényzést  
használna, mely Khuner Manó és fia bécsi  
czég hírneves telepein oly lelkiismeretes  
gondossággal készült, hogy ezen termék  
már minden jobb családban, szállodában,  
vendéglőben és intézetben, szóval miunde-  
niút, a hol jó konyhára súlyt helyeznek,  
meghonosodott.

( **Rövidáru üzlethez alkal-  
mas állványok és hozzávaló  
üvegszekrények jutányos áron  
eladó.** Bővebbet a lap kiadó-  
hivatalában.

## Bácskai krónika.

A borralaló.

Hőstünk, akit egyszerűen János úrnak  
fogunk nevezni, megtehető ellenzenvel  
viseltetett társadalmunknak különben nép-  
szerű alakjai, a levélhordók íránt.

János úr bútorozott szoba bérlő volt  
és mint ilyen a rossz lakásokkal járó sok  
kényelmetlenségűl meg volt óva. De Já-  
nos úr életében nem volt öröm. Minden  
percézt megkeserítették a levélhordók csu-  
nya fizetési meghagyásokkal, intó, fenye-  
gető és egyéb ilyenfajta levelekkel.

Úgy elseje tájékán történt, hogy Já-  
nos úr egy ropogós százaz boldog birtoko-  
sának valotta magát és elhatározta, hogy  
a sok lakbór hátralékából kifizet végre —



egy hónapot. Ezen dícséretes szándék végrehajtására pedig váltani kellett, mert külföldben a háziasszony ottfogja a fél szaszt.

Éppen jött a levélhordó egy keszves „letzte Mahnung“-gal. Ennél aztán fölvaltotta a bankóját. Megolvasta a pénzt, — 105 forint volt. No most — gondolta magában — megbosszulom magamat a levélhordón.

Nagy grandezzával át nyújtott neki egy 10 tizkoraost.

— No Károly, maga már néhány esztendeje, hogy idejár és tölem még nem kapott semmit, hát most fogja ezt a kis borraivalót.

A levélhordó örömeiben még az utcán is hajlangott. János úr pedig mikor még egyszer megolvasta a pénzt, meggyőződött róla, hogy a levélhordó igenis jól adott vissza, hanem ő maga tévedett, amikor 100 helyett 105-öt olvasott.

Egy „letzte Mahnung“-ért 10 korona. — mormogta magában és azóta még jobban gyűlöli a levélhordókat.

Még valami János úrról.

János úr, — mint fínt láttuk meglehetősen szórakozott ember, ami neki egyszer kárt és kellemetlenséget okozott neki.

Ha elment hazulról, szokása volt szobáját bezárni, a kulcsot pedig a házi asszonyoknak beadni.

Egy alkalommal, amint János úr hazajött az ebédéről, szokása szerint bement a háziasszonyhoz a szobakulcsért.

A kulcs nem volt a helyén.

— Ejnye, ejnye hova is tehettem, sópáncodott a jó asszony. Keresték a kulcsot mindenfelé, itt is ott is, lent és fínt, csak nem került meg semmi képen.

— Hát akkor nem marad egyből hátra mint betörni az ajtót, mert az én dolgom sietős — szólta János úr és már neki is vetette széles vállait a gyöngye ajtnak, mely egy erős nyomásra recsegve, ropogva, engedett sarkaiból.

Mikor már bent volt a szobájában, akkor aztán megkerült a kulcs. Belül volt az ajtóban; János úr ugyanis elfelejtette a szobáját bezárni.

A szamarak.

Mikor az ember a IV. gymnasiumból fölkerül az ötödikbe, a legnagyobb büszkesége az a kis piszok féle, ami az orra alatt feketélik, meg az, hogy a tanár úr, aki még tavaly letegezte az embert, most önözi, magázza.

A tanár is kissé furcsán érezheti magát — ha ugyan a gyakorlattól bele nem szokik — hogy azt a tavalyi nebulót, akit per te lemarházott eddig, most egyszerre magázza kelljen. Egyvált szabadkai tanár nem is tudott ebbe egyáltalán sem beleszokni, sem belenyugodni és a diákjait nem magázta. Szerencsére áldott egy jó nyelv ez a magyar, amelyen órákig el lehet beszélni valakivel, anélkül, hogy kitüntetnék hogy az illetőt megázuk, avagy tegezük-e. Legalkalmasabb ilyenkor mindig a többszám első személyt használni.

Tanáruk is ezt használta, mikor egy ízben így beszélt egyik tanulóhoz:

— Tudjuk a leczkét? Nos hát feleljünk. Ugy látszik nem igen tudjuk, nem tanultunk már megint semmit. Szamarak vagyunk.

## Irodalom.

— *Ingyenes díszmő ajándék.* Aki a czímet elolvassa, akaratlanul is Amerikára, a képelénegek hazájára gondol. Pedig ezáltal sokkal kezelebből, Budapestről, kél szárnyra e hir. A Pesti Napló Magyarországnak e legrégibb pártoktól és kikéktől teljesen független, szabadelvű és szokimondó napilapja lepi meg vele karácsonyra olvasóit, ajándékol adván — teljesen ingyen — a gyönyörű kékűsű, remek illusztrációkkal díszített Zichy Mihály album ot. E valóban értékes és nagy irodalmi becsesél bíró művet, — melynek az Athenaeum kiadásában megjelent eredetije 90 koronába kerül, — a Pesti Napló új kvárt kiadásában karácsonyi ajándékol megkapja a Pesti Napló minden állandó előfizetője. És megkapják díjtalanul azok az új előfizetők is, akik egész éven át fizetnek elő a Pesti Napló ra.

— *A politikai élet* nagyot változott Magyarországon az utolsó négy esztendő alatt. De sokkal inkább megváltoztak a változott politikával a sajtóviszonyok. Nem pártok, irányok, törekvések ovek szerint sorakoznak a lapok, hanem jóformán mind-megannyi, kivétel nélkül a hatalom szolgálatába szegődött. Ugyazólván egymagában maradt szabad, független, szokimondó újságnak a fővárosban az Egyetértés, a mely harminczhat esztendő múltjához híven, ma is független minden irányban, s egyetlen ura, a melyet szolgál: a közérdek. Hogy ez is van olyan jó gazda, mint a kormányhatalom, mi se bizonyítja jobban, mint hogy ez a kedvelt újság épen most külön nagy palotába költözhetett, a hol hatalmas nyomda, hat óriás rotációs géppel áll rendelkezésére. Itt írják legelső publicisztáink, legterjedelmre és értesültségre, de irodalmi értékre is első újságja az országnak. Karácsonyra ez az újság nagy értékű és páratlan érdekességű meglepetésben részesíti összes előfizetőit, az ujonnan belépőknek pedig (a kik legalább egy negyedévre előfizetnek) már most nagybecsű ajándékkal kedveskedik, Kossuth Lajosnak legihvebb, legjobb arcképe ez a teljesen ingyen küldött ajándék, elegáns kartonlapon. A képet Morelli tanár metszette fába, s a Franklin-társulat nyomdájában készült. Az új előfizetők ezenfelül megkapják Gabriel D'Annunzio most folyó regényének „A halál diadalá“-nak eddig megjelent összes folytatásait. Az Egyetértésnek, — melyet most, az új évnegyed küszöbén kiválóan ajánlunk olvasóink figyelmébe, — előfizetési ára negyedévre öt forint, egy hónapra egy forint nyolczvan krajczár. Az előfizetések, — legezészerűben postautalványon, — az Egyetértés kiadóhivatalába küldendők: IV. Vármege-utca 11.

— *A magyar helyesírás szabályai szójegyzékkel.* Iskolai használatra összeállította Balassa József. Ára 30 fillér. — Helyesírásunkban az Akadémia újabban átvizsgálta és kiadott szabályai nagy változást nem tettek ugyan, de legalább egy időre állandóságot teremtettek s egyes részletekben engedtek az írók óhajításainak s egyszerűsítették azt, a mi könnyen egyszerűsíthető. Az iskolában már a legelső osztály tanulóinak meg kell szokniok a magyar írás szabályait és teljes biztossággal kell e szabályokat alkalmazniok. Ezt a czélt szolgálja ez a füzet, melyben a szerző rövid és könnyen érthető szabályokba foglalta össze helyes írásunk rendszerét; aztán megmagyarázza és példákkal megvilágítja a szabályokat úgy, hogy a tanuló könnyen megszokhatja alkalmazásukat. Az egyes kötes kérdésekben a gondosan és figyelemmel összeállított szójegyzék tájékoztatja használóját. A szabályok úgy vannak összeállítva, hogy a nagy közönség is könnyen használhatja a könyvet s biztos útmutatóul szolgál bármely kötes kérdésben. A füzet a Franklin-Társulat kiadásában jelent meg, de minden könyvkereskedésben kapható.

— *Forgó bácsi és Kossuth Lajos.* A „Kis Lap“ legutolsó, Kossuth Lajos emlékének szentelt számában, általános érdekű visszaemlékezésnek írását kezdi meg Forgó bácsi, a legrégibb magyar gyermek-lap szerkesztője. Életének azokat a jeleneteit beszéli el, melyek Kossuth Lajosnal hozták érintkezésbe. Az első közlemény egy

Zsulyovszky Lászlónak, Kossuth Lajos sógorának házában, 1846-ban rendezett gyermek színi előadásról emlékezik meg, melyen Ágai Adolf, illetőleg Forgó bácsi mint 11 éves fiúcska és Zsulyovszkyék szomszédja, szintén részt vett. Bájosan beszéli el a szereplőknek roppant drukkját, melyet nem kis mértékben növelt annak a tudása hogy a nézők sorában ott van a nemzet bálványa, Kossuth Lajos is. De az előadás minden balosét nélkül folyt le, nem számítva a rendezőnek azt a kis, általános derítelt tévedését, hogy az „Éljen Kossuth Lajos“ felírásu transparent fordítva varázsolta a nagy hazafi nevét a közönség elé. A nevetők közt ő nevetett legjobban, még a könnyek is kiesordultak szeméből. Jó kedvében sorra csókolt a szereplőket, Forgó bácsit pedig külön kitüntetésképp a tőrdéi közé kapta és megropantotta az üstökét.

— *A magyar napilapok* között, melyok ma igen nagy számban jelennek meg a fővárosban, változatosság tekintetében kétségtelenül első helyen áll a „Budapest“ képes politikai napilap. Igazi független irányu újság, melynek vezérelőkeit legjobb nevű írók és országgyűlési képviselők, közöttük Kossuth Ferenz, írják. Naponként művészi kivitelű tanulságos és alkalmi képekkel hoz, hírvotata változatos, tárcacizkái élvezatosok. Állandóan két érdekfeszítő regényt közöl, egyiket mindig könyvalakban, úgy, hogy az kivágható és bekötethető. Minden vasárnap egy élelap-melléklete van, mely talányokat közöl és ezek megfejtői között értékes ajándékok sorsol ki; végül még megemlítendő, hogy karácsonyra minden előfizető teljesen ingyen egy tartalmas és díszes napit kap. Amellett a „Budapest“ a legolcsóbb napilap, mert havonként csak 2 koronába kerül. Mutatványszámot ingyen küld a „Budapest“ kiadóhivatala, Budapestben, IV. ker., Sarkantus-utca 3. szám, ahova az előfizetési pénzek is küldendők.

## Tanügy.

### Tanítók gyűlése Ó-Becsén.

— 1902. szeptember 24-én. —

A megye egyik legtekintélyesebb eszperes kerületi tanítószága, az óbecsei kerület, szerdán, Ó-Becsén tartotta meg évi szokásos tanácskozmányát az Osztrogonác-féle tanteremben.

A gyűlés előtt a tanítók fél 10 órakor „Veni Sancte“t hallgattak s innen vonultak a gyűlés színhelyére, a szép számban megjelent helybeli és vidéki tanítók. Mint vendégek megjelentek a tanácskozmányon dr. Balaton Gyula főszolgabíró és Vrbánsky István községi bíró is.

Blazek Lajos b.-földvári eszperes plébános, elnök üdvözölve a vendégeket és a tagokat, nagy tetszés mellett tartotta meg megnyitó beszédét. Előre bocsítván, hogy a jelen voltak között ő legrégibben működik mint tanító, a kinek vagy 10 ezer növendéke volt már, és így tapasztalata is van, kettőt köt a tanítók szívére: 1.) Ne elégedjen meg soha sem a tanító önmagával. Senki sem mondhatja magáról, hogy jól tud tanítani, és mindent tud. Okulni kell folyton és képeznie kell magát az igazi tanítónak — 2.) A tanító ne az iskolalátogatók és felsőbb hatóságok kedvéért tanítson, hanem az életnek. Ne most, az iskolában legyen megelégedve a tanfelügyelő a tanítóval, hanem az életbe jövő gyermek a tanítójával. Többre becsülje azt az eredményt, ha a gyermek jól tud olvasni, számolni, mintha eldarálja a nyelvteni szabályokat. Ugy tudjon számolni, hogy sohase adjon ki többet, mint a mennyi a keresete. Azzal keveset törődjön a jó tanító, hogy mit szól a felsőbbség, ha nem végzi el a nyelvtant, mértant mert nem azok kedvéért van az iskola, hanem a gyermekekért. A tetszéssel kísért megnyitót a gyűlés zajosan megénevelte. A mult évi jegyzőkönyvet Haasz F. sz.-tamási tanító olvasta föl. A hífen és alaposan megírt jegyzőkönyvért elismerést mondott a gyűlés.

A gyűlési napidíjak rendezése ügyében felirt a gyűlés még mult évben s erre a miniszter azt válaszolta, hogy törvényes alap híján nem rendelheti el. Zajos vita támadt e körül s sürdün hangzott, hogy akkor gyűlésekre nem mennek a tagok. Végül elfogadtatták, Göndörnek azon indítványa, hogy az Érsek úr kéressék föl, hogy valamely erre felhasználható alaptól, esetleg az illető hitközségek terhére utalványoztassék a fuvar és napidíj.

A köteles tétel tárgyalása következett most, de előzőleg sürdün hangzott fel a panasz Piller, Berecz, Szűcs, Haasz stb. részéről, hogy az egyházi felsőbb hatóság nem veszi komolyan e kérdést és így a tanítók munkakédeve is csökken. A tételtől a költemények kedélyképző hatásáról és kezeléséről Göndör F. ó-becsei tanító tartott előadást s rámutat, hogy a bölcsőnél, az ovodában, az iskolában, de még azon kívül mily kedélyképző ereje van a szép, a jó értelmezett költeménynek. Isten szeretetre a templomi ének; hazaszeretetre a történelmi költemények; szülői szeretetre az anyáról, szülőkről szóló versek nevelnek. Ezután a költemény kezelését mint olvasás; magyarázat; utánaolvasztás — és beemlékésre osztván röviden érinti, hogy milyen költemény vála az iskolába. Az éljenzéssel kísért előadás után Komen-d János ó-becsei tanító gyakorlati tanítást tartott az irva olvasás köréből. Az elő osztálynak eme régi és jeles mestere szépen oldotta meg a témát és köszönetet mondott a gyűlés előadásáért.

A kalocsai nyugdíj-intézet alapszabályainak módosítását sürgette Szűcs János ó-becsei tanító. A fő módosítás az lenne, hogy köteles legyen minden az egyház megyébe tartozó tanító tagja lenni a nyugdíj-intézetnek és hogy ebből kifizetőleg a még eddig nem tagoknak is a belépéshetésre kedvezmény nyujtassék. A módosítás elfogadtatván, kimondatott, hogy felkeretik a hatóság, hogy jövőben már a pályázatban köteleztessek az új tanító a nyugdíj-intézetbe való belépésre és a régieknek engedtessek meg, hogy a hátralékos díjak s azok 6%-os kamatainak lefizetésével tagok lehessenek. A határozat, hasonszerű feltevések tétele végett, megküldetik minden esperes-kerületnek. Ezzel a tanácskozmány véget ért déli 12 órakor.

A tanítók 1 órákos társasbédre gyűltek Schömen György vendéglőjébe, a hol mint vendégek megjelentek: dr. Balaton Gyula főszolgabíró, Pikker Árpád adótárnok, Szupek Péter, dr. Szász István stb.

A pompás ebéd és jó bor hangulattal tette a társaságot. Az első felkötött Berez Lajos moholyi tanító mondotta, lelke szavakban, fiú hódolattal emlékezvén meg Császká György érsekről, a tanító bökézü atyjáról. Piller György adai tanító a nagytudomány és lángelméjű szónokot, Mayer Béla püspököt, egyházmegyei tanfelügyelőt és nyomban megyénk lángbuzgalmu kir. tanfelügyelőjét Gráff Nikájt éltette. Sikerült toszott mondott Horváth Boldizsár b.-földvári tanító a mi országos hírűvé lett főszolgabíránkra dr. Balaton Gyulára, a ki terhes hivatala mellett szakit időt magának arra, hogy a nép anyagi és szellemi jólétét munkálja. Dr. Balaton, a kit lelkesen ünnepelet a

tanítói kar. hivatkozva arra, hogy ő is tanító gyermeke, büszkeséggel említi, hogy a tanítók munkatársának mondhatja magát. Molnár Félix sz-tamási tanító sajnálattal látja az összetartás lazulását és a papság egyetlen képviselőjét Vaintsek Gyula adai lelkészt üdvözli Göndör F. a tanítók mintaképére Sznapek Péter nyug. tanító; Blazek L. a magyarságra stb. mondotak toszott.

A kedélyes társaság estig maradt együtt.

O-Becsen a külvároson már van külön plébános, de még nincs templom. Most azután megindult a mozgalom egy templom építésére. A hitközségnek e czélra már van 24 ezer forintja, de miután ez kevés, a napokban volt közgyűlés újlag a kegyuri alaptól tizezer frtot megszavazott. Ha a jóváhagyás megjő, úgy tavasszal a templom építéséhez hozzálátanak. Az új templom ügyében egy deputáció járt az érsek úrnál is, a ki kilátásba helyezte bőkezű segédelmét.

Veszedelmes áramlat kapott lábra most a Tisza mentén. A községek sorba a tanítói javadalmak csorbítását, megnyirbálását kísérlezték. O-Kanizsa, Petrov-szellő, O-Becse, azután most Bács-Földvár hozott olyan határozatot, a melylyel a régi tanítói javadalmakat csonkítani, kevésíteni kívánja. E sérelmes kupaktanácsi határozat arra bírta a földvári tanítókat, hogy illetékes helyen óvást emeljenek az illetén tanító üldözés és zaklatás ellen. — Panasszal élték a főszolgabírónál, de küldetésileg csütörtökön a kir. tanfelügyelőnél és a megyei alispánnál is jártak és nem mást, csak egyedül oltalmat kértek, nehogy régi jogaik, jövedelmeik csorbát szenvedjenek.



### A zombori vonatok érkezése és indulása.

Érvényes 1902. évi május hó 1-től.

Érkezés.		Indulás.	
<b>Szabadka felől.</b>		<b>Szabadkára</b>	
6 óra 30 percz reg.		4 óra 40 percz reg.	
3 „ 31 „ délután		11 „ 27 „ délelőt	
8 óra 27 percz este		8 „ 40 „ este	
<b>Gyorsvonat:</b>		<b>Gyorsvonat:</b>	
7 óra 17 percz este		8 óra 17 percz regg.	
<b>Gombos felől.</b>		<b>Gombosra.</b>	
11 óra 16 percz délel		3 óra 41 percz délu.	
8 „ 24 „ este		6 „ 40 „ reggel.	
<b>Gyorsvonat:</b>		<b>Gyorsvonat:</b>	
8 óra 13 percz regg.		7 óra 21 percz este.	
<b>Baja felől.</b>		<b>Bajára.</b>	
3 óra 23 percz d. u.		7 óra 05 percz reg	
6 „ 25 „ reg.		4 „ 05 „ délután	
<b>Ujvidék felől:</b>		<b>Ujvidékre.</b>	
6 óra 20 percz reg.		6 óra 51 percz reg.	
11 „ 20 „ délelőt		2 „ 25 „ „	
7 „ 00 „ este		3 „ 51 „ délután	

## Nyilttér.\*)

A legjobb és legegészségesebb  
**ü d i t - i t e l,**  
 mely mint asztali ital különösen kedvel és borral, csokoládéval vagy növényi szörpökkel vegyítve kitűnő ital vegyületek ad : a

**MATTONI-FELD**  
**GIESSHÜBLER**  
 Legnagyobb gyártelep  
**SZENTGYÖRGY**

híjja a szomjat, hűsít és felírít egyaránt. A legjobb és a nyári hónap tikkasztó hatása ellen.

## „Angol királyné szálloda“

BUDAPEST.

Deák Ferenc-utca 1. szám.

(Tulajdonos: Palkovits Ede.)

Elsőrangú szálloda. — Legelegánsabb, legmodernebb komforttal berendezve. — Lift. — Villamos világítás. — Fürdők a szállodában — Étkező-termek. — Kávéház. — Legolcsóbb árak.

A bácskalak kedvenc szállodája.

**500 forintot** fizetek annak, ak **Bartilla** fogviz zének használata mellett (üvege 35 kr.) valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája büzlík. (Csomagolásért külön 10 kr.) **Bartilla-Winkler Ed. Wien 19/1. Sommergasse 1.** Kapható Zombor: Tár-czay L. gyógyszer., Temesváry J. gyógyszerész. Bács-Breszlovác: Gfrörner György.

**Somatoso**

oldható húsleves  
 a hús tápanyagait tartalmazó, a legjobb legelőbb **országos GÖR** gyára, a táplálkozásban visszamaradt egyrészeknek, — malbecoknak, fődobozoknak gyomor-betegeknek — gyomrok gyomrok, angol kórházban szenvedő gyermekeknek gyógyulnak.

**VAS-BŐRŐS** alakúban pedig különösen

**Sárgóban** szenvedőknek orvosi ajánlva

Somatoso nagy mértékben erősíti az étvágyat.

Kapható minden gyógyszerészhelyen és drogeriában. Csak eredeti csomagolásban való!

## A főzés és sütéshez olcsó és kiadós.

# K u n e r o l

garantált tiszta főzési zsíradék, teljesen pótolja a vaját és zsírt (sokáig eláll és nem avasodik), amiért is nélkülözhetetlen gazdaságos háztartásoknál, szállodák, vendéglők, sítők, cukrászok, intézetek stb. részére. Könnyen emészthető. Általában de különösen gyomor és emésztőbetegek részére orvosi szakértők által melegen ajánlja. A nagyméretű nagy kir. belügyminiszterium által engedélyezett élelmi és élelmezési czikk vizsgáló intézetnek Állandó ellenőrzése alatt 5 kilogramm súlyú próba-postaböszöket bementre küldünk minden magyar postahálózatára 7 koronáért, utánvéttel. Nagyobb mennyiség átvételénél kedvezményes árak. Ismertetést és a vonatkozó orvosi bizonyítványokat kívántra díjmentesen küldünk. Megrendelések és tanácsokhoz az alábbi helyek felállításán iránt a magyarországi központi fővárosi központ

Legnagyobb központ: **Hönig Ign. és társa, Budapest, V., Nagykorona utca 19.**

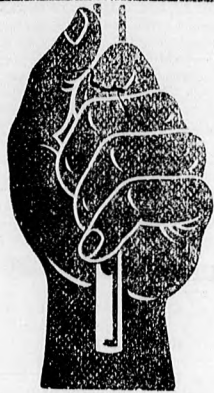


Mindenféle

# Naptárak

1903-ik évre

lapunk kiadóhivatalában  
lesznek kaphatók.



**Gyermekeknel és  
felnőtteknél a hasme-  
nést gyorsan és biztosan  
megszünteti a  
Sztarka-féle  
lannin-csokoládé.**  
Egy drb 40 fill.  
Kapható minden  
gyógyszertárban.



Állandó elismert diétet-cos-  
met szer (be-  
szemek  
erős-  
dországero  
es idegel  
tesere.

## KWIZDA FLUID

Kigyó jel  
TOURISTA-FLUID

Erősítés és ermegujítás céljából eredm-  
nyesl használják az összes turisták, kerek-  
pályások és lovagok nagyobb túráik után.

1 ÜVEG ÁRA 2 KORONA, 1/2 ÜVEG ÁRA  
1 KORONA 20 FILLER

Valódi csak, fontú védjeggyel. Kapható az  
összes gyógyszerárakban.

FORAKTAR  
KREISAPOTHEKE KORNEUBURG BECS melletl.

### Epilepsi.

Aki esküségben, görcsök és  
más idegben szenved,  
kérjen broszurat felőle. Kül-  
di ingyen és bementve a  
Schwanen-Apotheke,  
Frankfurt a. M.

# ZONGORA

tanítást elvállal házban és házon kívül

**Milcsinszky Emma,**  
Appolló-utca 47. szám.

## A Pesti Napló karácsonyi ajándéka Zichy Mihály Album

A Pesti Napló, amely eddigelő Madách Ember trágédiáját Arany balladát Zichy Mihály képeivel, Katona József Bánk banját, Kisfaludy Sándor Himfy szereleimet remek albumba foglalva, és legutoljára a Költők Albumát, adta olvasóinak karácsonyi ajándékkul, az idén az eddigi-  
nél is nagyobb szabásu, díszben, tartalomban nemesak az eddigi ajándékokat felülmúló de a könyv-  
piacon is ritkaság számba menő díszművet, a

**Zichy Mihály Albumot** szánta olvasóinak karácsonyi ajándékkul.  
Zichy Mihály képeinek válogatott, impozans albuma foglalt gyűjteményét a Köt-  
tők Albumánál nagyobb és díszesebb alakban. Zichy  
Mihály világhírű művészi legszebb festményeit és rajzait foglalja magában  
termelésének legjavát, **negyven műlapon** amelyek mindegyikéhez legkiválóbb eszteti-  
kusaink és műbírálóink ez a díszmü  
gyarazatot. A valóban remek kivitelü műlapoknak egy része gyönyörü színyomásulesz,  
olyan, amilyen eddig alig jelent meg magyar díszmüben.  
A negyven pompás műlapot, a kísérő szöveget és Zichy Mihály egyéniségének  
és változatos életpályájának regényes rajzát, valamint Zichy rajza után készült  
gazdag bekötési tabla foglalja gyönyörü díszes kötet be.

A Pesti Napló e nagyszabásu díszművet az Athenaeum állítja ki. A Zichy Mi-  
hály Albumot, amelynek ára az Athenaeum eredeti kiadásában 90 korona, a „Pesti  
Napló” új kvart kiadásában karácsonyi ajándékkul megkapja a Pesti Napló minden állandó  
előfizetője. És megkapják díjtalanul azok az új előfizetők is, akik egész  
éven át felnegyedév, vagy havonként, de megszakadás nélkül fizetnek  
elő a Pesti Naplóra.



Védjegy

# F E R E N C

(pálinka sósborszesz)

## Vértés gyógyszerész-féle

használatban a leghatasosabb. Feletlen tisztasági kö-  
vetkeztében ugy külső mint belső használatra minden-  
nekelőtt jobban alkalom, különö en a most any-  
nyira kedvelt gyú ömódzserre (massage). Kiténő siker-  
rel használtatik köszvény, eszű, meghűlés ellen, benn-  
lasok, flozomoknal, gyuladák es kelésnél, továbbá a  
fejbor erősítésére, valamint a száj tisztítására, belsőleg  
gyomorgóres, rosszulle, fejjájás stb. ellen. Katonáké-  
nak, vadászoknak, turistáknak, leváthordóknak s a tá-  
lan sokat gyalogolóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak  
a mellékelt névjeggyel. — Egy üveg 30 fill. 1 és 2  
le. kapható gyógyszerárakban, dr. guriákban, fűszer-  
kereskedésben. Zomborban: Döfler Antal, Hay  
Izgnácz, Ifj. Heinalhofer Robert, Lugomerszky Plató,  
Markovits György, Nikoltus István, Szedoje Gargurov  
és Weidinger A. é. S. egyáltalán ott, hol plakatok a  
fenti védjeggyel láthatók, valamint közvetlen:

## Vértés L. Sas-gyógysz. Lugoson.

A Római, Ostendei, Londoni és Párizsi kiállításokon arany  
éremmel, díszkereszttel és díszoklevéllel kitüntette.

Ujoman bevezeltt  
honi párizsi, berlini  
ruha- díszek aplikátok  
a legnagyobb válasz-  
tékban.

## Megérkeztek

Barchet és ujdonságok  
minden árban Flanell.  
21 métere.

Az elismert legjobb és legdivatosabb őszi és téli női szövet  
ujdonságok dús választékban

# Párizsi áruházban.

## Tuna Gusztáv

ZOMBOR (Corzó.)

Kész blúzok gyári  
raktára; minden  
nagyságban és  
minőségben

A legjobb és  
a legolcsóbb bevásárlási  
forrás.

Férfidivat  
ujdonságok;  
fehérnemű  
honi gyártmány.

Férfi ingek a legjobb minőségben.



Sokkal jobb a voros tisztító pomádénál a GLOBUS tisztító-kivonat.

Legújabb kiténtetés! arany érem az 1900-iki párizsi világkiállításon. A vegyi-pár kollektiv II. kiállításában. Mindenütt kapható.

Fritz Schütz jun. részvénytársaság Leipzig és Eger.

GRAND PRIX PARIS 1900

CHOCOLAT SUCHARD CACAO

TISZTASÁGÉRT KEZESKEDÉST KÉNYŐ MINDEN NEM

Az egyedüli valódi angol

# A. Thierry gyógyszerész BALZSAMA

Egészségügyileg megvizsgálva és jóváhagyva.

Az üvegek csomagolása törvényileg védve van.



Allein echter Balsam von der Schützengasse in Prag. A. Thierry in Pragrad bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Ezen balzsam úgy külsőleg, mint belsőleg használandó. 1. Egy felülmulhatatlan hatású gyógyyszer értődő és mellételegességénél, enyhíti a hurutot, a nyálkát feloldja, eloszlatja a legfájdalmasabb köhögést és gyógyítja a légzőszervi bajokat is. 2. Kitűnően hat torokgyulladásnál, rekedtség és mindenféle torokbajoknál stb. 3. Elhajt minden lázas állapotot tökéletesen. 4. Gyógyít feltűnően, gyorsan gyomororvosát, köhikát és szagátást is. 5. Enyhe hashajtó és vértisztító szer, tisztítja a veséket, eloszlatja a képzelt betegségeket és erősíti az étvágyat, valamint az emésztést. 6. Előnyösen hat fogfájásnál, lyukas fogaknál és mindenféle fog- és szájbetegségeknél, meg- szünteti a felfőgést, a száj és a gyomorból eredő rossz szagot. 7. Cso- daszer mindenféle sebekre, forró és más bőrkiütésekre, szemölcsökre, égés- sebekre megfagyott tagokra, megszünteti a fejfájást, fejfájást jobb védekezés közvetlen beszerzése a gyárból eredeti dobozokban portó mentesen osztrák-magyar birodalom postaiállomáshoz 12 kis vagy 6 nagy 4 korona, Bosznia- vagy Hercegovinába 4 korona 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szállítatik csak az összeg elegendes bekiütés előtté- nében vagy megfelelő előleggel.

Miért szenved Ön? mikor Önnek rendelkezésre áll olyan szer, amely minden réi sebet fájdalom és veszedelmes operáció nélkül meggyógyít az

A. Thierry gyógyszerész egyedüli eredeti

## Centifolia kenőccsel.

amely felülmulhatatlan ugya sebek gyors gyógyítási mintafájdalmak enyhítési képessége tekintetében. A valódi Centifolia kenőcs alkalmazást ad: a gyermekgyógyászat mellfájaldalmait, a tejlázasztás pangásánál, mellkeményeségeknél, orbánczánál, mindenféle régi sérüléseknél, a lábak és kezek nyílt sebei- nél lábizzadásnál, dagadt lábaknál, sőt mg esonszúnál is; ugyszintén vágott, szűrt, lőtt és zúzott sebek, nél, mindenemü idegen testeknek eltávolításánál, u. m.: üveg- és faszilánkoknál, homok- és kavicssemeccseknél stb., mindenemü daganatoknál, karbunkulusnál, sőt rákos daganatoknál is mindenemü égési sebeknél, fagyott testrészeknél, betegok felfekvésénél, nyak- daganatoknál, vérbanatalmaknál, gyermekek fülfolyásánál stb. — Sztéküldés csakis az összeg elegendes beküldése mellett történik. Ara 2 tégelynek posta és csomagolási stb. költségekkel együtt 3 korona 50 fillér. — Elismerő okiratok hálomszámra állnak rendelkezésre eredeti kéziratban. Értékelen utánzatoktól óvva intjük a t. közönséget Minden egyes tégelyen a „Thierry (Adolf) LIMITED angalszerítár Pragrad“ védjeggyel van bejegyezve mint az fent látható. Mindkét fenti gyógyszer gyógyító képessége utólrhetetlen és nincs kitéve romlásnak, sőt minél régiebbek annál hatko- nyabbak és értékesebbek. Nem árt nekik sem hideg, sem meleg, miért is minden évszakban sztküldhetők. Majdnem mindig eredményesen segítenek, legalább is az első segélyt nyújtják míg az orvos megérkezik. Természetesen soha szabad értékelen utánzatokhoz ugnyevazett pótkézhez nyulni mélyekért czéltalanul dobunk ki annyi pénzt, —hanem és alandón is sakis ezen két fentjelzett realis, olesó, megbizható és amellett teljesen ártamatl n világhírű szerhez tartsa magát az ember, melyekneminden családnál, minden eshetégre elkészül- kéznél kell lenniök. Amely teljesen fenti szereket a valódiságukat igazoló minden jellel ellát- va nem kaphatók, leghelyesebb ha vagy közvetlen a készítőjéhez fordulunk megrendelésünk- kel és pedig: Thierry (Adolf) LIMITED Schutzengel-A-Postheke in Pragrad bei Rohitsch-Sauerbrunn. Központi főkraktár Budapesten Török József gyógyszerésznél. Zágrábnan S. Mittelbach gyógy- szerész és Bécsbe, C. Bragy.

# Ne vegyen ruhaszöveteket

mielőtt kiváló minta-kollekcióinkat nem látta dústartalmú

Ez tartalmazza kiválóan nagy választékban a legújabb öszi- és téli- gyapju- és selyem-szöveteket, Velvets, barchentek, flanellek, díszítési tárgyakat, vászon- és pamutárúk, asztaltárgyak, zsebkendők tsb. és minden- portomentesen betekintésre küldetik.

Együttal küldünk diszesen illusztrált divatlapokat in- gyen és bérmentve.

Versenynélküli olcsó árak.

Aruink jóságáért és tartósságáért kezeskedünk. — Nem tetszót visszavesszünk.

# Grand Magazin „AU PRIX FIXE“ Wien, I. Graben 15.

Alapított 1872.

Czímre figyelni.

Alapított 1872.